



Los Somaten

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

La Administració de aquest diari y en las principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco del Sol Rambla de las Flores.
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

REUS, Dimars 26 de Maig de 1903.

ANY XVIII NUM. 4.576

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1'25
En provincias, trimestre. Ptas. 4'—
Extranjer y Ultramar. Ptas. 8'—
Anuncio, á preus convencionales;

PASTILLAS SERRA.

Son las mellors pera curar la **TOS** y totas las malalties del aparato respiratori, porque modifican las mucosas, facilitan la expectoració y fan desapareixe en un sol dia la opressió del pit y l'ofech.

Se poden pendre sense cap perill porque no contenen opi ni morfina.

En venen á casa del autor, FARMACIA SERRA, Arrabal de Santa Ana num. 80, devant del nou casal del Banch d' Espanya y FARMACIA NOVA de don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat á la meua clínica la Sra. D.^a N. N. afecta de Cloro-anemia en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca «SALUD».

—Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crònica. Cansat d' usar, sens cap resultat, quantas emulsións y reconstituyens se preconstituzen pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfita Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Llorens, Catedratic de Barcelona.

Exigeixis lo llegítim Aixarop Climent «SALUD», únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

EN LAS SOCIETATS Y CAFÉS DEMANEU

ANGÉLICA — Ha conquistat la preferéncia del públich sobre los demás licors, per son finissim gust y saludables resultats deguts á la planta ANGÉLICA y esmerada fabricació.

MINERVINA — Superior á la Benedictine que s' elabora á Fécamp (Fransa). La MINERVINA, elaborada Catalunya ab plantas medicinals, te un perfum delicat y gust delicios.

KUMEL POLAR — Poderós Tónico per las grans qualitats diuréticas y emenagogas que poseeix.

Anis Cupido — Facilita las digestions, obre l'apetit y corretteix la debilitats dels foliculs gastrichs.

RON MALAYO — Fill llegítim de la canya-mel de Filipinas; saludable y confortant.

COGNAC BRAGULAT — L' acció estimulant qu' exerceix sobre el sistema nerviós y circulatori lo fa recomanable; sos efectos son superiors als del tant nomenat vi de Charenta.

Son los licors que s' poden beure ab confiansa y profit pelcos; quins han sigut analisats pel LABORATORI QUIMICH MUNICIPAL DE BARCELONA, que ls ha declarat purs y sense barreja d' alcohol amilich.

La base de sa composició son las plantas medicinals.

JOSEPH GRAU RABASCALL
METJE-CIRURGIA

Ex Alumne intern pensionat per oposició del Hospital de la Santa Creu de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 6 á 8
Teléfono número 120
Arrabal alta de Jesús número 20, bis, 2on.
REUS

INSTITUCIONS DE CATALUNYA
Cartas á mon amich J. Carulla
XXVII

Benvolgut amich:

Vaig a parlar-te quelcom de la mort dels gremis. Molt bé recordarás lo que t' deixí apuntat en la carta XVIII. Pera viurer necessitaban l' aire de la libertat, faltantlos aquest ayre no era estrany sa caiguda. No fou prou lo tou imposat á Barcelona après que el funest Felip V lográ assaltarla, pera aniquillarlos era menester que desde Madrid enviessen ordres y mes ordres proclamant la falsa libertat del treball.

Aixís succehí en temps de Carles IV enviant dos reyal's ordres en Maig de 1790 y en Mars de 1798 manant que tothom pogués treballar en llors oficis y professions sens altre condició que la de fer constar sa pericia y sens necessitat de subjectarse al aprendentat je, fadrina je, domicili y demás circunstancias senyaladas en las ordenansas gremials, matant d' aqueixa manera fins aquell petit alé de vida que s' iniciá en la época de Carles III. Vingueren després aquells temps en que la Convenció francesa declará la guerra á Espanya y ja sabém de quina manera se portá Catalunya que li va cabrer la sort d' esser la primera en acudir al combat á los seus

miquelets y ab sos restaurats somatents, essent Barcelona la cap-devantera d' aqueix moviment. Ab los homes nos vingueren las ideas francesas y aqueixas triomfaren del tot y las Corts de Cadiz de 1813 consagraren ab un decret la absoluta libertat del treball. Aquí t' copio, traduhint los dos articles d' aquell decret: Art. 1er. Tots los espanyols y ls extranjers que habitan ó vingan á habitar en los pobles de la monarquia, podrán lliurement establir las fábricas ó artefactes de qualsevulla classe que ls acomode, sense necessitat de permis ni de cap llicéncia, mentres se subjecten a las reglas de policia donadas ó que en avant se donguin pera la salut dels mateixos pobles.—Art. 2on. També podrán exercir lliurement qualsevulla industria ú ofici útil, sense necessitat d' exámen, títol, ni incorporació als gremis respectius, quals ordenansas quedan sense efectes en aquesta part.—Y ab aixó queda explicat tot; si bé es vritat que ls afrancesats caygueren y que en los anys 1815, 1818, 1834 y 1836 se dictaren novas reyal's ordres aminorant lo mal que als gremis feya aquell reyal decret, aixó n' obstant en desembre del esmentat any 1836, las Corts restabieren lo decret de 1813 declarant definitivament lliure l' exercici de qualsevol industria ú ofici útil, sens subjecció a res de lo que las ordenansas gremials prevenian.

Que aqueix sistema nos ha portat una serie de mals desastrosos, no hi ha perquè dubtar-ne. La llivertat del treball ha romput per complet aquell esperit de moral que hi había entre l' amo y el treballador, aixó ha fet neixer un abim entre el capital y lo treball quin pont, pera salvarlo en vá procran consirahir-lo aqueixos redentores del obrero en sos discursos socialistas plens de frases retóricas y recursos d' estil pera captarse no sols un aplauso si que l' apoyo material que d' aqueixos obrers necesitan pera encumbrarse pera assolir la fi de sas aspiracions que s' las més de

LLIBRERIA DE TOST GERMANS

ARRABAL JESUS BAIXA

ULTIMAS NOVELATS LITERARIAS!!

BIBLIOTECA POPULAR DE "L' AVENÇ" A 50 CENTIMS VOLUM

Obras de Guimerá, Rusiñol, Oller, Verdagué, Iglesias, Gener, Massó y Torrents, Catalá, Bassagoda, Colomer, Almirall, Riquer, Mestres y demás autors tant catalans com castellans y extranjers. Tomos de las Bibliotecas Sanpere de Valencia, Tasso, Manecí, Sopena, Lesca y Molinas, Vida literaria, Ambós Mundos y demás que s' publican á Barcelona.

Periódichs Catalans: Joventut, Catalunya, Cu-Cut, La Barrètna, La Esquella, La Campana, La Tomasa y demás revistas y diaris que s' publican á Espanya.

las vegadas una acta de diputat, que quant la tenen fá que s' olvidin d' aqueixos obrers que fins la vida exposaren pera conquerirlos...

Y desde que l' amo ja no es lo mestre sino tant sols un empresari qu' explota lo treball de's altres, cap estimul d' amor y compassió té per sos treballadors, ja no mira qu' ab sos cancells y son exemple en sos tallers s' hi formi una escola de intel·ligents y habils operaris...

Essent com eran los gremis unas associacions poderosas en quinas direccions no hi há que duptarse hi havian conciencias rectas y sensatas, homes d' intel·ligencia y recte criteri...

A més los gremis dirigian memorials al Con-treballs falsificats ó extrangers que pogues-sen motivar lo descredít de la mort d' alguna industria y aixó es per demés dirho era alta-ment beneficiós pera lo credit de las indus-trias catalanas posantias a un nivell tant ele-vat que féu exclamar a un autor extranger: Les catalans sont les meilleurs ouvriers de toute l' Espagne...

A mitjans del passat sigle lo govern vol-gué restablir los gremis y per aqueix fi nom-brá una Comissió pera estudiar l' assumpto y aquesta després de molt estudiar contestá que no debia ferse oposició a la restauració dels gremis, desde l' punt de vista liberal que n' res contradíen, que l' experiencia y los recorts historichs ens dihen que lluny de estar las instituciones llyures en un país a aquestas precisament dehen ellas sa exis-tencia...

Faig punt recomanantse sobre aqueix as-sumpto una colecció d' articles intitolats "La Restauració dels Gremis," y publicats en lo diari de Barcelona en Abril de 1891.

En nova carta comensaré a parlar de la tant sabía institució anomenada "Lo Censo-lat de Mar."

Disposa de ton amich: J. MORERA Y SOLER. Sant Martí de P.—17—V.—1903.

LO SOL Y 'L VENT (Parábola)

Una vegada en lo firmament, lo sol radiant y l' vent impetuós tenian una llarga discussió a veurer quin dels dos era l' més fort. Cap dels dos volia cedir en los arguments del altre, aixis es que la discussió se prolon-gava llargament y tots dos ansiavan donarse una prova de ses afirmacions. Allavors s' escaigüé a passar per un camí ab calma y pausadament un home, y ls dos elements, lo sol y l' vent varen acordar fer la prova deis lurs auguris desarrrollant totas lurs forsas contra l' transeunt que caminava. Vas a veurer—digué l' vent—com sols

lensarme sobre l' home aquell, lo despullo de las sevas vestiduras.

Y va comensar allavors a bufar de la ma-nera més foribonda que va poguer, obrintse pas en tots los ambits.

Mes com mes esforços feya, mes s' aferra-va l' home sas vestiduras al cos, mes oprimia l' seu abrich, malehint lo vent y no dexant de perxó caminar, caminar sempre, allavors ab més dalit que may.

Lo vent colèrich, va desfer allavors los núvois en pluja y neu, descarregantse d' aqueixa manera sobre l' home aquell; pero l' home no va detindres.

Va comendre lo vent que no era cosa pos-sible arrencarli l' abrich que l' cubria, va comendre que tot lo que feya era inútil; l' home caminava sempre, y se aferrava l' abrich al cos.

Somrigué l' sol, apargané entre dos núvois radiant, recalentant la terra, y l' home que allavors se sentia bé en aquell calor, que s' alegrava ab la tevió dels raigs solars, va treurers l' abrich y s' el tirá a las espatllas. Y va atararse disfrutant del sol.

—Ja veus:—va dir aquest al seu contrin-cant, lo vent—Ab lo bé s' obté més, qu' ab lo mal.

LEO TOLSTOI.

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Felip. Sant de demá.—Lo venerable Beda pbr. Surt lo SOL a las 4 h. y 23 m. y s. pon a las 7 h. 13 m.; surt la LLUNA a las 4 h. 23 m. y s. pon a las 6 h. 50 m.

MERCATS

Dillums de cada setmana, Reus.—Dimars, Tarragona.—Dimecres, Valls.—Dijous, Ven-drell y de Esplugua Francolí.—Divendres, Cor-nudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Esplugua de Francolí.

DE MADRID

25 de Maig.

Combinació de Governadors.— Las actas.—Tractat.—Enrich de Prussia.—Crisis?—Carre-ras suspesas.—Alcalde de Barcelona.

Torna a parlarse de la combinació de Go-vernadors civils.

Se diu que comendrà las provincias de Guipúzcoa, Viscaya, Asturias y alguna altra.

Respecte del Govern civil de Barcelona s' assegura que no quedarà vacant fins a la tar-dor, perque lo Govern té emp-nyo en que l' senyor González Rothvoss segueixi en son càrrech fins que las Cambras reprenguin la seva tasca.

—La comissió d' actas ha acordat concedir audiència en vista pública a las actas pro-testadas desde lo vinent dilluns a dos quarts de non del vespre.

En cada audiència serán despatxadas tres actas, durant una hora lo temps destinat a cada una d' ellas.

—Comunican de Washington que s' ha fir-mat lo tractat de comers entre Cuba y los Estats Units, per lo quin la primera Repú-blica cedeix a la segona l' illa de Pinos pera establirhi una estació carbonera.

—Procedent de Vigo arribará en lo tren de las set a Madrid lo príncep Enrich de Prussia quefe de l' esquadra fondejada en aquella ciutat.

Vindrà acompanyat dels seus ajudants, y agregat militar a la embaixada alemanya de Madrid, baró de Summern, y del primer se-cretari de la inspecció del Palau Real.

A la estació esperarán al príncep alemany la familia Real, los ministros de la Guerra, Marina y Estat, lo general Cámara que esta-rá a las ordres d' Enrich de Prussia durant la seva estada a Madrid, tot lo personal de la smbaixada alemanya, y las autoritats.

Lo príncep Enrich se dirigirá al Palau, ahont s' hostetjará, en un cotxe de la familia Real.

Durant lo viatge estarán al servey del prin-cep vuyt empleats de la Casa Real.

—Hi ha gran animació als centres polítichs y a judicar per la espectació que s' observa en tots ells, sembla que s' apropan acontei-xements que obligarán al cambi de Govern de que fa días s' está parlant.

Circulan diferents noms pera candidats a formar part del nou ministeri, que seria pre-sidit pel senyor Villaverde, y en lo qual tin-drian representació tots los elements més lli-berals del partit conservador.

Ab tot s' adverteix que com més s' accen-túa aytal rumor, los senyors Silvela y Maura més units segueixen ab los senyors Sánchez Toca y marqués del Vadillo.

La espectació es gran, esperantse que s'es-clareixi aquesta situació.

—Comunican de París que l' quefe del Go-vern acaba de decretar la suspensió de la ca-rrera d' automòvils de París-Madrid.

Aixó se deu a que ja ha ocasionat vuyt morts y molts ferits.

La ordre está donada pera que's corredors no passin de Burdeos.

—La Gaceta d' avuy, entre altres decrets que 's respectius ministros varen sotmetre a la firma del Rey, publica lo referent al no-menament d' en Guillelm de Boladers pera Alcalde de Barcelona.

CRONICA DE BARCELONA

25 de Maig.

La anada del Orfeo a Tarragona

Hi ha hagut dificultats pera poguer anarhi ab tren especial, que sols podia conseguirse arribant a Tarragona després del exprés. Pe-ra evitar aixó, l' Orfeo sortirà de Barcelona el diumenge vinent ab lo tren ordinari de las 6 del matí pera arribarhi a las 9:55.

A las 9:30 se formarà un tren especial que portará als orfeonistas a Barcelona.

Los programas que executarán en los dos concerts serán los següents:

A la tarde, primera part.—"Lo Cant de la Senyera," Millet, per las tres seccions.—"Lo Russinyol," (cansó popular), Mas y Serrazani; per las tres seccions.—"La Gata y en Beli-tre," (cansó popular), Pujol; per las tres sec-cions.—"La Mare de Deu," Nicolau, per las tres seccions.—"Las Campanas de Nadal," Comes, per las tres seccions.

Segona part.—"Las flors de Maig," Clavé, per la secció d' homes.—"Cansó de noys," Grieg, per la secció d' homes.—"Caligaverunt oculi mei," Victoria, per las tres seccions.—"Aucellada," Jannequin, per las tres seccions.

A la nit, primera part.—"Lo Cant de la Senyera," Millet, per las tres seccions.—"Lo Fill del Rey," (cansó popular), Pujol, per las tres seccions.—"Lo Cant dels aucells," (cansó popular), Millet, per la secció d' homes. Solo per la profesora senyora Vehrie.—"Oh quin bon eco," Roland de Lassus, per las tres sec-cions.—"Divendres Sant," Nicolau, per las tres seccions.

Segona part.—"Los pescadors," Clavé, per la secció d' homes.—"L' Emigrant," Vives, per la secció d' homes.—"Pregaria a la Ver-ge del Remey," Millet, per la secció de se-nyoretas.—"La mort del Escolá," Nicolau, per las tres seccions.—"Credo de la Missa del Papa Marcelo," Palestrina, per las tres sec-cions.

Ha sigut nomenat Alcalde d' aquesta ciu-tat el senyor Baladetes que fins ara havia de-sempeyat dit càrrech interinament.

Sembla que hi ha lo proposit per part del Govern, de crear aquí a Barcelona un cos de seguretat; lo que no está resolt encara es si lo crearán totseguit, arbitrant los recursos necessaris pera son sosteniment ó be si es-perarán a la confecció dels nous pressupos-tos pera que s' hi consigni la quantitat que fassi falta.

En l' exprés d' ahir al vespre surti cap a

Saragossa en Bassili Paraiso, que ha passat uns quants días a n' aquesta ciutat.

La Sindicat d' exportadors de vins de Bar-celona, ha reclamat del Govern disposicions urgents pera facilitar la exportació vinícola, mentres se presenta a las Corts l' anuñiat projecte de lley sobre esperits. Aquella Cor-poració oficial, en la sessió d' ahir, va pendre l' acort de trasmetre a sos agents comercials del Japó, Xina, Turquia y de varis païssos del Sud y del Centre América, las instruc-cions necessarias pera l' envió de vins espa-nyols, ab l' obgete de crear nous mercats y desenrotllar los existents en aquellas naciona.

DEL EXTRANJER

Paris 24.

Combat De Santo Domingo comunican que 's insur-gents que varen enderrocar l' arsenal de San-tiago han sigut derrotats per las tropas del Govern.

Durant lo combat, que fou molt empenyat, va morir lo delegat del Govern, general en Dionisi Trias.

Las baixas d' abduas parts combatents fo-ren nombrosas.

Complot Diuen de Constantinopla que la policia se-gueix lo rastre dels individuos que prepara-ren lo complot pera enderrocar la embaixada russa.

L' inspector general de policia, comte de Lefoulon, y l' seu fill, han rebut molts felici-tacions per haver fet fracassar l' atentat.

Disgust

Los telegramas de Venezuela s' fan ressó del disgust que regna entre 'ls extrangers residents en aquella República perque 'l Go-vern, en la lley referent als drets y debers dels extrangers, tantsols concedeix dret a l' aquests pera reclamar indemnissió de per-judició pels causats per las forsas lleals.

Cursa Paris-Madrid

Ascendeix a 232 lo nombre de automòvils que prenen part en la cursa Paris-Madrid. Tots han sortit aquesta matinata, comen-sant pels grans y 'ls lleugers y acabant pels petits, segons l' ordre que 's li ha correspost per sorteig.

SECCIO METEOROLOGICA

OBSERVACIONES del dia 25 de Maig de 1903, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de E. Gisbert.

Table with 6 columns: Horas d' observació, Barometre, Gran d' humedad, Pluja en 24 horas, Aigua estep. en 24 horas, Estat del Cel. Rows for 9 and 15 hours.

Table with 5 columns: Ho as d' observació, TEMPERATURAS (Máxim, Mínim, Ter. Sp.), VEN (Direcció), NUVOLS (Clase, Cantid). Rows for 9 and 15 hours.

CRONICA

La Lliga Catalanista d' aquesta ciutat con-voqa a tota los seus socis a una reunió que tindrà lloch desde dos quarts de deu d' aque-sta nit en la sala d' actes de la societat, pera tractar y acordar l' anada en projecte a Po-blet, lo proper dilluns dia primer de Juny.

Ab motiu del solemne acte que tindrà lloch dilluns vinent a Poblet, hont se verificará la entrega de la preciosa Bandera que las do-nas catalanas regalan a l' Unió Catalanista, regna en aquesta ciutat molt d' entusiasme entre nostras amichs pera concórrer a tant important festa catalana.

Desde fa alguns días hem comensat a dis-frutar de un temps ben propi de la florida es-tació primaveral.

La temperatura cada dia es més alta, al be encara no s' ha fet molestosa la xafagor.

Hem rebut lo prospecte anunciador de la *Il·lustració Catalana* que comensarà a publicar-se desde el primer diumenge del mes entrant. Serà una "Il·lustració Catalana," de debò. Catalana la seva llengua, catalans sos col·laboradors tant artístics com literaris y a la catalana editada.

A tots los catalans, per serho ella, nos interessa acullirla com cal y ajudarla a prosperar pera honra de nostra terra.

La societat en comandita Enrich Odeua Giró s'ha fet càrrech desde aquesta fetxa de la casa comercial Francesch Martí Guasch, també d'aquesta ciutat.

Abduas casas comerciejan ab farinas, grans y despullas.

A las vuit d'ahir nit se desbocà la mula que portava un carro Arrabal de Jesús baixa avall, topant contonada del carrer del Palasantó hont se deturà quedant estellada una de las baranas del vehícol y alcansant a un gossot que quedà ab las dos potas del darre-ra trancadas.

Lo conductor, no prengué mal gracias a haverse tirat dalbaix del carro avans de topar contra la cantonada.

S'han publicat darreirament los tomes de la Biblioteca popular de "L'Avenc," *Nerto*, traducció del poema de Mistral, per Mossen Cinto Verdager y *La Gent del Llomp*, original de don Joseph Aladern.

Totas dos obretas valen la pena de ser adquiridas y llegidas.

Se venen al preu de cinquanta céntims cada tomo.

S'han constituht legalment las societats "La Renaixensa," a Olerdols y "Centro Republicano," a Manresa.

Lo mercat setmanal celebrat ahir en aquesta ciutat estigué bastant concorregut, havent-se fet transaccions de regular importancia gayrebé totas ellas.

Per defunció de la mestra donya Maria Milagro Ferrer Ibañez, ha quedat vacant la escola de párvols de Roquetas, dotada ab lo sou anyal de 1.100 pessetas.

Pera el dia 2 del proper mes de Juny s'ha convocat als diputats provincials pera celebrar sessió.

Los camps de nostre terme municipal presentan un aspecte relativament satisfactori. Ha comensat la saga de la cibada, los olivés prometen un abundant fruit y ls ceps americans fan concebir lisonjeras esperansas.

La "Associació Catalanista" de Montblanch ha instalat son domicili en la casa del carrer Major nomenada "cal Civit".

Pera el dia 31 proxím, a la nit, prepara una festa inaugural en la quina hi pendrán part significats personatjes del catalanisme.

Ha publicat un manifest dirigit a aquell poble.

Es ya un fet la constitució de una federació obrera, a Barcelona, en la que hi figuran los següents oficis: carreters faquins, obrers de ferrocarrils, carregadors y descarregadors de mercancias en las estaciones y molls y faquins.

La federació suma un total de non mil obrers.

Ha sigut nomenat agent pera exercir en aquesta provincia la vigilancia y repressió del contrabando de pólvoras y demés materias explosivas, don Vicens Gomez Benito.

Entre los projectes de ley que lo senyor Rodriguez Sampedro presentará a las Cortes, figura una proposant que las fincas de propietat del Estat y que estant abandonadas ó no s'caidan ab tot lo profit que d'ellas pogués

obtidrers, poden ser arrendadas a particulars pera que las converteixin en explotacions agricolas.

Escriuhen de Tortosa que ls camps y ls arbres d'aquella comarca ofereixen molt bon aspecte. Pot assegurar-se que, si no's desarrollan inesperats fenomenos meteorològichs, será molt abundant la cullita d'oli en dita regió olivarrera que, com es sapigut, te grossa importancia y constitueix lo nervi de la agricultura del pais.

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir pessetas 1181'79.

Un dels aconteixements mes notables d'aquets temps, es l'invent del "Procediment Indio" del apotecari Pascual, exquisit producte que toona ls cabells blancs del color que s'han tingut a la juventut, sens que perjudiqui en lo mes mínim la salud, ni taqui la pell ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa caiguda y fa desapareixer completament la caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font, número 13 y a las principals Perfumerias y Perruquerias.

Diposit general: J. Uriach y C. BARCELONA

D. MANEL DE PEÑARRUBIA
Procurador dels Tribunals
Ha trasladat son despatx a la rambla de Sant Joan, número 30-3er.
TARRAGONA

FINALMENT OH LECTORS!
Podém anunciar que ha sigut vensut lo terrible mal venéreo y sífilítich. Pera detalls llegeixis en 4.ª plana, "Milagrosos confits ó Injecció anti-venéreo y Roob anti-sífilítich
CONSTANCI.

Secció comercial

CAMBIS CORRENTS
en lo dia d'ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 dij.	—	33'90	—
" 60 "	—	—	—
" 8 dij.	—	—	—
" vista.	—	—	34'30
Paris 90 dij.	—	—	—
" 8 dij.	—	—	—
" vista.	—	—	36'20
Aix 8 0/0	—	—	—
Anberes 90 dij.	—	—	—
Marsella 90 dij.	—	—	—
" 8 dij.	—	—	—
" 4 vista.	—	—	—
Perpignan 90 dij.	—	—	—
" 8 dij.	—	—	—
Hamburgo 90 dij.	—	—	—
" 8 dij.	—	—	—
" vista.	—	—	167

Cambi anterior de
Valors locals Diner. Paper. Oper.

645	Gas Rensense.
625	Industrial Farinera.
	Banch de Reus de Descomptes y Prestams.
740	Manufacturera de Coton.
100	C. Rensense de Transvias.
27'50	C. Rensense de Transvias privilegiadas 5 per 100.
325	Electra Rensense.
	Manicomio de Reus.

J. MARSANS ROF Y FILLS
REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ
Carrer Santa Ana, 19.
Cotisació a Barcelona a las 16 d'ahir.
Interior 76'42 BARCELONA
Amortisable 5 p 96'12 Francs 36'40
Colonial — Lliuras 34'33

MERCANTIL MADRID
Norts 60'65 Interior 76'51
Alicants 95'75 Francs 36'25
Orenses 33'70 PARIS
Obs. Franca 21/4 58'75 Exterior 89'27
Id. Almansa 5 0/0 104'25 Nortes 211'
Id. Id. ayg — Alicants 334'
Ordres de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors. Descompte de cupons. Compra de monedas d'or y bitllets extrangers. Giros sobre Barcelona, Madrid y Paris.

BOLSI DE REUS
Carrer Monterols, 27
Cotisació a Barcelona a las 4 de la tarde d'ahir.
Interior 76'28 Cubas del 68 —
Colonial — Cubas del 90 —
Orenses 33'35 Amortisable 96'07
Norts 60'60 Ob. 5 p 1. Almansa 104'12
Alicants 96'10 Id. 3 p 1. Francas 58'75
Vitalici V. — Id. 3 p 1. Orense 51'62
PARIS MADRID
Exterior — Interior 76'30
— GIROS —
Paris 36'45 Londres 34'35

TELEGRAMA DE PARIS
Exterior. 89'25
Portugues 32'12
Rio Tinto. 12'56
Norts. 210'—
Alicants. 334'—
Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paisos.

ANUNCIS PARTICULARS

ANUNCI
Jaume Fochs, Contratista d'obras, ha trasladat son domicili al carrer Major, núm. 15. Reb los encarrechs al Cafè del Circol.

APRENENT
Se'n necessita un en aquesta impremta.

SE VEN

Se cedirà a un preu módich una magnífica casa de camp y aprop de 4 jornals de terra, a mitj hora d'aquesta ciutat. Està plantada de garrofers, olivers y abundant en arbres fruiters, posseix pou ab aygua abundant y cinya y sis horas d'aygua setmanals d'una abundant mina.
Los avellaners y demés arbres fruiters son plantats de 6, 7 y 8 anys enrere.
Pera informes en aquesta Redacció.

CLÍNICA DE MASSATJE

DE
P. DURÁN, METJE-CIRUJIA
Carrer Osset núm. 1, pis primer, cantonada al de la Presó.—Reus.
Ab lo massatge manual y vibratori s'obtenen rápidas y sorprendents curacions en las enfermetats següents:
Articulars.—Esguinzes, Torceduras, Lumbago (lumat,) Luxacions, Fracturas Artritis traumáticas, etc.
Nervicasas.—Insomni, Histerisme, Jaqueca (migranya), Gastralgia, Enteralgia, Sciatica, Corea (ball de San Victo), Ataxia locomotriu, Tremolor en las mans dels escribes, etc.
Generals.—Anemias, Clorosis, Asma esencial, Palpitacions, Dispepsias, Astringencies de ventre y Cálculs renals y hepáticos, etc.

LLET PURA DE VACA
VACAS SUISSAS
HORT DE PAU ABELLO
Se ven en lo carrer del Roser, 4.

EMILI ANGLÉS

Recader de Reus a Barcelona
y de Barcelona a Reus
Ofereix al públich sos serveys y reb los encarrechs a Reus en son domicili, carrer Santa Ana 28, 1er. 2na., a la guarnisioneria del successor de don Miquel Ventura, plassa de Prim núm. 6, cantonada al carrer de Marian Fortuny y a la don Joseph Baldrich, carrer de Sant Joan número 20. A Barcelona carrer del Carme 38 y Balmes 65.

COTXES FÚNEBRES

EN VENTA
Ni ha de 1ra., 2na., 3ra., 4ta. y 5ta. classe ab tots sos adornos necessaris.
Pera informes en aquesta Ciutat, Arrabal de Sant Pere número 24, entressol.

OBRA NOVA FLORESCENCIA

Aplech d'ensaigs literaris d'en Hortensi Güell.
2 PESSETAS
De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitució y en la llibreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

TELEGRAMAS

Madrid 22.
Lo viatge del Rey
Es molt comentada la noticia referent al viatge que l'any vinent farà a Berlín y Viena lo Rey d'Espanya.
Lo princep de Prussia
A las set en punt ha arribat a Madrid lo princep Enrich de Prussia.
A la estació l'esperavan lo Rey, los ministros, personal palatí, autoritats, etc.
Avuy se celebrará al Palau un banquet en honor del princep Enrich.
Projecte d'Hisenda
Lo ministre d'Hisenda está treballant en lo projecte de reforma de la ley del Timbre que presentarà al Congrés aixís que estigui constituht.
Aniversari
La premsa de la nit publica sentits articles necrològichs ab motiu del aniversari de la mort del senyor Castelar.
Lo tifus
Al hospital del "Cierro del Pimiento," s'ha desenrotllat la malúria del tifus.
Ahir va morir una enfermera de dita malúria.
Vaga
Valencia.—Presenta grave aspecte la vaga de fundidors.
Se fan gestions pera que la vaga s'fassi general a tots los obrers y oficis.
Detencions
Xirón.—La policia ha detingut a nombrosos anarquistas per suposarios complicats en la explosió de duas bombas de dinamita a la via de Langreo.
La autoritat ha manat tancar lo Centre obrer "La Justicia," domiciliat a "La Felguera."
Los anarquistas protestan de que se 'ls hi atribuheixi l'atentat y afirman que la explosió d'ahir no té res que veure ab sa propaganda societaria ni ab sa política.
Las autoritats civils de Langreo han resignat lo mando en las militars per consecuencia de la explosió.
Los obrers creuen que la explosió fou proposada expressament pera justificar la detenció dels vaguistas més significats.

SERVEY DE FERROCARRILS
NOU HORARI
LÍNEA DELS DIRECTES

Table with train schedules for De Reus to Barcelona and Barcelona to Reus, listing departure and arrival times for various services like Correu, Mixto, and Merc.

Table with train schedules for De Reus to Saragossa and Saragossa to Reus, listing departure and arrival times for various services like Correu, Mixto, and Merc.

Table with train schedules for Línea del Nord, De Reus to Lleida, listing departure and arrival times for various services like Correu, Mixto, and Merc.

Table with train schedules for De Reus to Tarragona and Tarragona to Reus, listing departure and arrival times for various services like Correu, Mixto, and Merc.

FERRO-CARRIL ECONOMICH DE REUS A SALOU. Servey de treus que regeix desde 1 dia 29 Setembre de 1902. Sortidas de Reus: al matí a las 4:10, 10:10, 4 la tarde a las 2:47, 4:15, 11:45. Sortidas de Salou: al matí a las 4:56, 11:04. A la tarde a las 5:32 y 7:40.

Companyia valenciana de navegació

LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÁPITS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA. VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABANAL, GRAO, MARTOS Y DENIA. Surtidas fijas y semanals del port de Tarragona pera MARSELLA y GÉNOVA los dimars de cada setmana ab escala quinzenal a LIORNA. Se atmetpa ssatie y carga a fletes reduits. Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera New-York, Boston, Napolis, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Said, Suéz, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., ab trasbord a Génova y Argel ab trasbord a Alacant.



MILAGROSOS CONFITS
ó injecció antivenérea y roob antisifilítich
COSTANZI

Mils y mils de celebritats mélicas, després d'una llarga experiéncia, s'han convenut y certíficat, que pera curar radicalment ab dos ó tres injeccions la purgació recient y ab cinch ó sis días la crónica, gota militar, úlceras, flux bianche de las donas, arenilla, catarro de la vejiga, escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extrenyiments uretrals (estreche) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagros que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi. També certífican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilítica ó herpética, en vistade que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sífilis y herpes, sino que extren los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fácils de curar. A Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per medi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats. Pren de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos y anti-herpétich, pessetas 4. De venta en totes las bonas farmacias. A Reus: en la de D. Anton Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Carpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1. Consultas mélicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dilluns, dimecres y divendres a las 12.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella. SERVEYS DEL MES DE MAIG DE 1903. LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA. Sortirá de Barcelona lo 21 de Maig directament pera Montivideo y Buenos Ayres, lo mag-nífich y rápit vapor francés. PROVENENCE. Consignataris a Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal. BARCELONA.

TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL. MONTEROLS 40.-REUS. Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonaduras pera camisas, paraigüas, sombrillas, castons, petacas, cigarreras, carteras, tergeters, moneders, poquillas y elástichs. Agollas pera corbata. Se fan á mida camisas, calsetets, colls y punys.

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR DE PERE DOMENECH. ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS. Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectórichs y escultórichs para iglesias, etc. Imatges de fusta y cartró-pedra de totes midas y models. PREUS REDUHITS.

LAGRESHAM COMPANYIA INGLESA de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias. FUNDADA L'ANY 1848. Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats. Primas molt moderadas. La Gresham té constituit lo diposit exigut per las lleys fiscals vigen's com garantía per los seus assegurats a Espanya. Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA. Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell. A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

APERITIU-CORROBORANT Tónich-febrífugo. THE COSMO S EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA. Unica casa productora pera la exportació a América. LOT. SE PREN ab aygua, ó pur: abans de menjar com aperitiu; després com digestiu. Demanis en tots los cafés, ultramarins, casinos, confiterias, etc. Los pedidos, així per Espanya com pera América, dehen dirijirse a The Cosmo S. en C. y de C. en P.—BARCELONA. Agent General a Reus, Joseph Martorell, S. en C. Carrer Monterols número 30.

ELIXIR VERDI. Estómago; Hígado; CÁLIENTES ENFRIADOS. THE COSMO S. EN C. BARCELONA. Certificat núm. 9.909. Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Vergel, districte de Denia. Certifico: Que desde fa dos meses vinch formulant l'Elixir Verdi, havent obtingut molt favorables resultats, especialment en una dona casada de non que venia sufrint una pertinás gastralgia, consecuencia de lo qual havia experimentat digestions difícils, pérdida de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneixements. Ab l'ús de tres pots d'Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona. Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estimul dels pacients. Joseph Muñoz, metge cirurgiá. Se ven en totes las farmacias. PREU 2 PESSETAS. Agent general a Reus: Joseph Martorell, S. en C.—Carrer Monterols núm. 30.

MAQUINAS SINGER PERA COSI. SUCURSAL a Tarragona. Rambla de S. Joan 11. SUCURSAL A REUS MONTEROLS 40. No equivocas, Monterols 40!